

THE CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
P. O. Box 339 Phone MArine 8941  
VANCOUVER 4, B. C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

|       |      |     |      |      |
|-------|------|-----|------|------|
| 報費價目表 | 每月   | 每季  | 半年   | 全年   |
| 國內    | 五元   | 十五元 | 三十元  | 六十元  |
| 國外    | 六元   | 十八元 | 三十六元 | 七十二元 |
| 零售    | 每份七仙 |     |      |      |

# 大公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.  
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

Vancouver 4, B.C. Friday January 31 1958 Vol. 19, No. 218 Page 1

年八零百五千二第子孔  
頁一第號八一二第卷九十第紙聞新  
日二十月二十年酉丁次歲曆夏  
戶約特訊電期長之社訊通等社業合。社聯美。社聞新大拿加

### 將二名高級部長撤職 認爲犯了(右)派之行動

#### 明日中共開人民代表大會

香港卅一日路透電。中共主席毛澤東。於今日下令將中共政府三名高級部長撤職。  
據北京電台廣播。三名部長爲國務院糧食部長章乃器。交通部長章伯鈞。及森林部長羅隆基。  
此次撤職部長。係由中共全國人民代表大會舉行會議之前夕宣佈。全國人民代表大會。有代表一千二百名。係由各地區選出。  
在共產黨內。舉凡該等脫離列寧馬克思路線。走向近于西方政府之人士。均被認爲係右派或脫離人士。而此種人士。係不容許在共產黨內生存。  
去年春季。毛澤東下令發動整風運動之後。便有一羣高級部長。公開攻擊中共政府及中共共產黨。而被列爲「右派份子」。

#### 明日中共便舉行全民政大

中共政府。現在已有權力公開將政府高級官吏撤職。但是以前中共政府。只係靜靜地將該等人士之名。在罷職名單中除去。今日毛澤東之下令。將章羅撤職。不准他們有被選一耳其散會之八達條約外長之權。係表示出中共政府。已將撤職。及在政治上。及管理上。有了極鞏固之地位。  
中共於明日。便舉行全國人民代表大會。選舉今年夏天之新人民代表大會會員。當然該等會員在「整風運動」及「鳴放運動」中。攻擊政府及黨之人士。必定落選。係黨中事。

#### 未宣佈查辦 或加予處分等

章羅章之批評共產黨及政府。早已引起「他們之民主憲政黨之批評。尤其是羅隆基。此位留美之部長。於民憲黨中央黨部會議時。已經爲黨所評擊。甚至革去其黨部職位。章羅章後來。承認他們攻擊政府之錯誤。然而已經過遲。卒至被撤去他們現任之部長職。  
北京電台宣佈。毛澤東下令撤去三名部長之職。並未宣佈是否查辦。或加予任何之處分。亦未公佈該三名部長之將來命運如何。

#### 眞理報評八達 英美與亞矛盾

英京。倫敦卅一日加拿大社電。蘇聯共產黨之眞理報今日。剛在評八達條約之成立。係因爲害怕蘇聯會攻擊該約國家。另一報章。愛丁堡。蘇格蘭人表示此次會議。以經濟援助該約國家爲最滿意。希望此種行動。會阻止蘇聯之經濟侵略該約國家。

#### 吸煙有害心肝

#### 蘇警告人戒煙

蘇聯。莫斯科卅一日路透電。蘇聯政府。已發出警告。戒除吸煙。  
莫斯科電。時常警告人民。吸煙有害於心臟及肺。  
然而蘇聯人民。如此世界各地之吸煙者一樣。覺得很難戒除。  
醫學人員。時常以吸煙破壞心臟爲警告。要求人民戒除吸煙習慣。查蘇聯人民患心臟病。而死亡者甚多。  
蘇聯人民除了聽醫學人員之警告外。在家中並時常受到他等妻子之責備。要求他等戒煙。  
英國前日發表一項報告。烟與肺病。係有關係。此係不容否認之事實。同時亦認爲吸煙。與心臟病很有關係。

#### 英已發明一種 強大有力火箭

#### 美國宣佈承認 委內瑞拉政府

英京。倫敦卅一日路透電。英國科學家星期三。已發明一種強大有力之火箭。其距離及準確程度。比較美國現在之中距離射擊火箭更遠更準確。  
據報告謂。美國之火箭。可以攜帶核子炸彈。擊中二千英里外之小目的。或者可以將一千磅之人造衛星射上太空。  
但該報告並未說明此項工作之成功程度。  
同時英美已經將近完成他們之准許。美國在英建立火箭基地及貯藏火箭之約。

#### 美國宣佈承認 委內瑞拉政府

#### 加拿大與蘇聯 將交換遊客

華盛頓。廿九日國際社電。美國昨星期二。承認委內瑞拉新成立之臨時政府。  
美國在承認委內瑞拉之前。曾得到該方之保證。新政府必須國際中一份之責任云。  
加拿大與蘇聯。將交換遊客。奧太瓦。卅日加拿大社電。加國外交部長史密。今日在國會宣佈。加拿大及蘇聯。將考慮互相交換遊客。  
他又對反對黨領袖亞。運宣佈。此事現仍未與蘇聯商妥。

#### 西婦對中號碼 一元贏了廿元

#### 明年將有輪船 由北美往遠東

雲訊。據此間接日本傳來之消息稱。遠東輪船公司。及亞細亞輪船公司。將於一九五九年開始。由北美洲往遠東之航行。  
自加拿大太平洋公司。停止以皇后船行駛於北美洲及遠東後。已無頭等客船航行於北美洲及遠東矣。  
據日本輪船公司發言人稱。有英國輪船公司計劃。以三艘二萬五千噸至二萬八千噸之輪船。每年航行四次。將一年增加至十二次云。

### 世界簡聞

#### ▲美國破冰船科學家到南極

英京。倫敦卅一日路透電。莫斯利電。星期三日廣播。美國之破冰船拉頓島。滿載美國科學家及記者。抵達南極之米尼基地。

#### ▲意大利之大學畢業生暴動

羅馬卅一日路透電。星期三。意大利之制止暴動警察。以冰水之噴射水喉。將示威遊行學生驅散。據報告。此次學生之示威遊行。係因爲政府提議舉凡大學畢業生必須經過政府之甄別合格後。始能獲得畢業證書。而引起大學生之反感。

#### ▲敘利亞總統接受蘇聯新航機

敘利亞。大馬士革卅日美聯社電。敘利亞總統。於星期三。接受蘇聯總統。贈給後之新航機。客艙。及睡房。裝有利總統。認爲此係「珍貴之禮物」。

#### ▲英國已承認新委內瑞拉政府

三月六日之期間。美與非律賓兩國軍隊。將舉行空前最大之登陸演習。地點未見公佈。  
美方參加者。有第七艦隊。駐沖繩島第三陸戰師及第一陸戰旅。計船隻約五十餘艘。軍隊動員多少未見公佈。  
非方參加者。有登陸部隊兩營。其一爲陸軍。另一爲陸戰隊。兩棲部隊。此次係由美第七艦隊司令主持。東南亞反共同盟國均派代表參觀。

#### ▲一謀殺西婦案 今日繼續審訊

雲訊。雲卡卡路雷案。去年十一月八日發生謀殺案。該案昨日開審。  
兇手爲三十六歲之西漢科路論氏。他曾在西方旅館酒巴飲酒後。返旅館中。  
該犯已被控毆打該婦。以致斃命。該案今日繼續審訊。

#### ▲機場交通暢旺 打破往年紀錄

雲訊。據市政府報告。雲卡卡路機場。一九五七年。來往飛機之多。打破往年紀錄。  
據稱。該年起飛及抵埠之飛機。有三十萬零六千架。比前年二十二萬五千架之數字。增加百分之三十六。  
搭客爲七十九萬四千九百人。比前年增加百分之二。郵件爲五百二十萬四萬件。佔百分之二十二。空運貨物。爲九千二百萬零四千九百磅。增加百分之八云。

#### ▲紙業工人罷工 已經暫時解決

雲訊。連十一個星期罷工之紙業工人糾紛。現已暫時解決。  
勞資雙方。今日作此報告。其合同如何。却未有報告。

#### ▲國會議長盛讚 重道德影片

奧太瓦。加拿大社電。重道德影片「自由」之放映。國會議長密斯。認該片爲可使政治力量。推至全球各地之巨片。該影片爲七影片。乃非洲之政治情形。其背景乃在非洲基爾北岸英屬奈十度云。

#### ▲雲埠華人協助 籌募卑大基金

雲訊。雲埠華人。已組織籌募人員。擬籌集款項三萬元。爲卑詩大學教育基金會。該籌款隊分爲兩隊。已舉得款項五千元。主任爲雷錦濤。黃國壯教授。及陳國醫生等。  
該校星期三。收到之基金爲四百九十六萬五千五百二十五元。佔籌款目的七百五十萬元中。百分之六十六云。

#### ▲軍官入校深造 研究國防工作

奧太瓦。卅日加拿大社電。三名陸軍軍官。及一名國防部之幹部。將報名入爲期五個月之北大西洋公約國防學院肄業。研究國防云。

#### ▲加與中共貿易 數量陸續增加

奧太瓦。卅日加拿大社電。去年訪問中共區之加拿大駐香港貿易專員。曾發表一篇之特稿。謂中共之入口。大多由蘇聯集團運去。但在數年後。百分之七十五貿易。將由蘇聯運去。  
他謂。雖與中共貿易。有許多困難。但加拿大。將獲利益。  
加拿大之紙漿。肥料。鉛。鋅。化學器材。紙料。及工業化學品等。將運往中共區之數量。將增加云。

#### ▲天氣報告

今明兩日天陰。有驟雨。在沿海吹西南風。時速十五英里。最高溫度爲四十五度。最低溫度爲三十度云。

### 元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(PA. 1548) Vancouver 4, B. C.

最新運到元月十八日登市

- 唐山冰霜海鮮
- 去頭無壳明蝦肉
- 去頭無壳細蝦仁
- 祖國爽脆响螺肉
- 祖國大隻田雞牌
- 肥身大鱸魚 鱈魚 鮑魚
- 去頭大明蝦常備供應

### 廣生雜貨行

236 PENDER STREET EAST  
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

- #### 新到貨品
- 糯米枝干
  - 生晒槐枝干
  - 送禮茗茶
  - 各款糖薑
  - 大沙田柚
  - 沙坪粉葛
  - 佛手白菓

WILLIAM STEPHEN KAN  
KER & KER LTD  
Real Estate Insurance  
Mortgages & Rentals  
811 W. Pender St  
Vancouver, B. C.

### 實業買賣 按揭燕梳

雲高華地產實業經紀人簡而明  
辦事處：P.A. 3241 寓：H.A. 6900Y

#### 雲埠達權社通告

為通告事。茲開徵收本社年費案。於昨十一日。是屆職員首次會議議決。由元月一日起至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定趙偉常、陳宜談、二君為催收員。凡我男女社員。可將年費交與趙、陳、二君。或書記簡建平君接收便妥。此佈

雲埠達權社社長周玉生  
書記簡建平  
中華民國四十一年元月十一日

### 專載

#### 加拿大與中國

華僑旅加百年誌  
庫克船長逝世後，爵士頃長其繼其志，他要求那時在英政府擁有貿易特權之東印度公司，與中國建立毛皮貿易關係。  
中國及美洲、北太平洋岸之貿易，乃逐漸發展。  
一七八四年，各國人士得悉毛皮貿易之消息，乃吸引了許多人之注意，新大陸及歐洲商人和冒險家，乃紛紛到西北海岸來，競爭和印第安人交換毛皮，以為賣給中國人之生意。這時候，毛皮貿易生意，已差不多全為俄國及英國人所操縱。加拿大之毛皮，多由英國轉運往中國去。

#### 卑詩百年省慶消息

域多利訊：卑詩省一百週年紀念籌備委員會，自一九五六年成立總籌備會於卑詩省府域多利後，屢次召開會議，積極籌備慶祝省慶各項事宜。華僑方面，早已籌備慶祝，於同年九月十四日，林君即出席民慶會，編劇本等。林君並經常與該總會接洽，並在各地中西報章發表省慶意義，辦理籌備各項慶祝事宜。茲將該會負責人致林君之函件，及籌備經過情形，記載於后：  
△錦繡輝煌胡翁翁領壽  
該總會主席華萊士，去年自接林君接君報告謂錦繡輝煌華人胡翁翁，又名查理，年九十五歲，一八六三年出生於中國，一八八一年抵達卑詩省域多利埠，工作於與築鐵路，他於加至今，已有七十五年。  
籌備會主席，乃隨與錦繡輝煌領壽祝卑詩省一百週年紀念辦事處主任亞力等接洽，又得該埠西人馬多民之證明，該總會已於今年年初，頒壽軸予胡翁翁矣。  
該壽軸由卑詩省督督勞斯、卑詩省省長呂德簽署，額曰：「際茲卑詩省一百週年紀念，特以此壽軸敬贈，以記過去對國家、本省及人民之偉大貢獻。」

#### 中國洪門民治黨 駐雲高華支部職員

- 正主委 司徒捷予 副 周正生  
執行委員 簡國安 陳文彬 蔣安翹  
關建平 伍澤輝 王華進  
簡建平 徐子樂 梅拱學  
候補執委 鄧其海 雷根 黃義華  
周永熾 林伯勝  
秘書 呂定國 黃啓琪  
科員 馮浪帆 梁啟新 李耀輝 林岳照  
財政 簡苗 劉社鍊  
科員 鄧光益 梁少如 林雨亭 周金滿  
外交 梅拱學 副 雷根  
科員 黃奕志 張其李 榮 陳秋霖  
組織 簡國安 劉海平  
科員 黃景仁 李華英 呂頌詔 許兆郁  
訓練 趙偉常 林岳照  
科員 岑兆英 林普安 林貫通 何發祥  
社運 趙偉常 副 吳照光  
科員 關明相 周榮斌 薛 彬 陳李瀛  
文教 徐子樂 副 湯若谷  
科員 林岳生 李耀輝 馮浪帆 雷紹邦  
生產 黃義華 黃國運  
科員 鄭慶業 張文任 胡添福 關文剛  
宣傳 關建平 副 馬慶民  
科員 梁啟新 李如相 吳一平 謝傑洲  
會計 林洪公 副 宋甘泉  
稽核 趙偉常 副 陳宜談  
庶務 蔡振華 黃奕志  
庶務 黃國運 副 呂禮庭  
監察委員 林進傑 陳宜談 林榮 余喜  
候補監察委員 林岳生 黃奕志  
秘書 宋甘泉 林貫通  
庶務 廖造喜 副 林貫通  
董事部  
蔣安翹 林岳生 馬慶民 簡國安  
梅拱學 伍澤輝 林普安 陳宜談  
趙偉常 湯樂 黃炳舜 李其銘  
趙偉常 林榮 宋華瑞 林洪公  
梁永發 羅傳護 胡榮忠 朱亮  
蘇光乾 彭光 岑兆英

#### 卡城洪門黨社 春宴賀儀鳴謝

黃開強十五元 黃江堂 雲山公所 黃開福 張棟積 方來 李廷俊 興安 每十元 梁昌姆 振鴻參尼共十元 余文雅 馬榮棠 馬若夢 黃少凡 林三合 余漢中 黃祥 李傑 飛修職 余開沾 陳自偉 李奕偉 黃樹球 馬思聰 勞德 朱國良 梁一灼 方裕民 梁彬邦 陳華有 劉頌權 勞宜文 丘煥謙 梁少城 李振光 黃國藩 黃桂棠 梁慶理 梁國安 馬世禧 陳榮

#### 雲埠洪門體育會 民國四十一年職員

- 會長 簡國安 副 梁啟新  
議長 簡建平 副 陳文彬  
書記 黃啓琪 副 薛 彬  
財政 黃國新 副 簡建業  
外交 林伯勝 副 李榮  
監督 余慶均 容炳坤 岑柏深  
國技主任 黃灼灼 林榮 呂禮庭  
醒獅主任 呂頌詔 梁啟新  
金龍主任 湯倫活 鄭 福  
裝配主任 何發祥 趙社田 關華坤  
核數 宋甘泉 呂定國  
庶務 楊華牛

### 港香往來

位行旅濟經的船統總搭請  
適舒遊優



### 大 實業 公司

專營 大小 生意 房屋 買賣 柏文 旅館 買賣

H. DARROL  
TARVES REALTY LTD.  
511-17th AVENUE S. W.  
CALGARY ALBERTA  
Phone AMherst 6-2883  
9:5016

忠實指導買賣實業  
電話 874072  
本公司華人總代理黃鉅廉君 Len T. Wong

### 大來洋服公司

DOLLAR TAILORS  
548 Main St. Vancouver B. C.

新春大平賣  
不計成本 只求消貨

|    |    |       |
|----|----|-------|
| 西裝 | 每套 | 49.95 |
| 西裝 | 每套 | 12.95 |
| 西裝 | 每套 | 7.95  |

### 華區中心地點 吉舖位招租

本舖位於片打街東一〇號。(即舊日昇公司舖位)內外全部。裝飾時代化。元月一日。可以遷入經營。如意者請到本報。與簡國安君洽商。

### AMERICAN PRESIDENT LINES

均安號

由大埠開往香港船期  
克利夫蘭總統 一月廿七日  
威爾遜總統 二月二十日  
威爾遜總統 二月廿九日  
克利夫蘭總統 二月十五日

總代理美國總統輪船公司華人客務  
代理環球各航空公司飛機客票  
代售詩亞亞鐵路火車票  
辦理回國護照各種旅行文件  
備有遺失行李加拿大在本號交給船費。由本號發給行李單。指定搭客乘有一等船票之總統輪船來加。保證有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。

諸君忙於工作終歲勞碌如為經營商業或回港探親最宜利用時時搭船遊港事休息總統輪船近改建的經濟旅行位設備舒適冷暖或宜晚上有電影歌舞及各種娛樂備用中西廚師精製者饌務使搭客能盡享享受有賓至如歸之樂

欲知詳細請向各埠旅行社或代理面商或函詢直接函詢當必樂為奉答也

司公船輪統總國美  
AMERICAN PRESIDENT LINES  
大拿加駐 Quon On Co. Ltd. General Agent  
號安均理代總 254 1/2 Pender Street East Vancouver, B. C.

### 雙龍牌 仔鐵仔

米好樣一的到辦次每  
仔鐵仔  
米等上省士武  
白雪·粒成·身長



庄磅百一庄磅十五  
商洽列下與請情詳知欲  
C. B. POWELL LTD.  
1206 Hamilton St.  
MA. 6501



**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
Phone TA. 1028  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

**MISS ALLENA CHONG**  
Insurance Agent  
426 Main St.  
門牌四二六號舖街  
電話TA. 3526

**李祐華事務所**  
Harry Lee Agencies  
220A Centre Street  
CALGARY, ALTA.  
電話 43359 電話 26539

**廣珍首飾舖**  
Kwong Chiu Ho Co. PA. 5816  
33 Dundas St. E. Vancouver, B.C.

**東廣麵粉有限公司**  
NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. PA. 8850

**新到春節海味水貨**  
正片片尤 大肉海味  
五龍串尤 桂林馬蹄  
金錢心仔 沙撈越粉  
開胃糖膠 大沙田柚  
椰香糖膠 佛手白菓  
厚白花生 揀手蓮藕  
肥大海參 大枝甜菜  
中蘇鮑魚 椰椰芋仔  
大小墨魚 椰椰芋仔  
各種蝦肉 紅身芋仔

**將王運保險**  
代理人壽保險  
火燭汽車意外  
僑胞如有委託  
服務週到

本以服務為快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理買賣。各種生意買賣。各種燕梳。生揚事項。太平洋航空。公司。美國總統船。公司。來往廣東。日本。香港。機位。如蒙惠顧。手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

**再談中東突出人物 沙地拉伯王——沙特**  
世界最封建，最獨裁的君主，但在沙國國內無一人反抗他。  
前三週，沙地拉伯國王沙特，成了新聞界突出人物，不但因他出來與薩利姆土耳其糾紛，成了外交舞台一重要角色，而且傳說他將娶埃及總理的十六歲女兒為妻，也因此造成世界注目的趣味新聞。  
只是他的父親，就有不少的好像天方夜譚一般的奇聞事，譬如他快娶十六歲的女兒時，也有四個人，可隨他規定回教男子，只能在一個時間有四個妻，然則沙特又怎樣安排呢？原來他早有靈活的安排，據說他的正式妻，時常不曾超過三個，第四個是隨時可以補充，又因時濟宜加以調整變換。

**蘭天堂殯儀館**  
Glenhaven Memorial Chapel  
Funeral Directors  
1235 E. Hastings St. HA. 6949

**聖占市大旅店**  
ST. JAMES HOTEL  
52 Hastings St. E.  
Vancouver 4, B. C.  
Tel. MU 3-9962

**香港明記參茸行**  
Ming Kee Medicine Co.  
127 WING LOK ST. E. HONG KONG

沙地拉伯王在中東，居於微妙的地位，他和約旦，埃及，敘利亞，伊拉克，也門，同屬一九四五年所結成的阿拉伯聯盟，凡對於以色列問題，他們大概是一致的，但沙地拉伯的經濟，太仰賴於美國了，所以不時作美國對他的國橋樑，在去年一月，沙特王和埃及總統那塞，敘利亞總統電華利，與約旦國王哈桑，曾舉行阿拉伯國家四巨頭會議，其後沙特王便到美國去和艾森豪威爾總統商量中東問題。  
沙特王在去年蘇聯士運河發生糾紛之前，還是一個被人冷落的沙漠國王，但現今已成為美國寄予穩定中東的希望之主要角色。  
△獨裁君主：這個行動遲緩，戴着一雙眼鏡的世界最封建獨裁的君主，沒有對國會議員或任何會議負責，他的豪華而有空調調節的宮殿，建在貧苦荒涼之地，在那裏三分之一的人，仍過着遊牧時期的生活，住在黑色的帳幕，用駱駝的尿來洗頭，只有百分之五的人受過初級教育，能寫自己的姓名。  
沙特是在一九五三年父王逝世時，承襲王位的，他的父王伊邁德是馬得天下，將當時分裂的國土，用寶劍統一起來，這一國家雖然也有憲法。

**增羣益經銷書報畫刊**  
新到四元 特價三元二角五分  
歷代名人軼事第一輯每輯一元  
唐五代宋詞話八卷五  
老子白話句解九卷五  
老子白話句解九卷五  
有辦法的姑娘四卷  
入財三十年四卷  
廣東點心七卷五  
論語半月刊 武俠小說週報  
今日世界 幼幼 世界兒童  
每卷一元 人生半月刊 青年文友  
每卷一元 太平洋週報 人生漫談  
二卷五 龍龍傳上中下共一元二  
雜誌書報歡迎長期訂閱  
加送不另收費 郵票十足通用  
MINGS Confectionery  
672 Alexander St. 374 Powell St.  
Vancouver 4, B. C.

**醫生黃基露**  
地址：路路街三百四十六號  
345 Marine 5095

**好體身想欲 男女聖藥**  
毛鷄藥酒  
CHANG CHUN & CO.  
133 Core Ave Vancouver 4, B. C.

**金源利興**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE - MA. 9745

**重新廣告**  
本旅館人手接洽，大加改良，煥然一新，房舍通爽，設備完善，清潔衛生，服務周到，招待妥當，當當佳處，歡迎光臨，特別歡迎。  
NEW WORLD ROOMS  
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035  
Vancouver, B. C.

**東亞旅社**  
TUNG AH ROOMS  
101 E. PENDER ST.  
Vancouver 4, B. C. 電話 PA. 5080

**伯影相館**  
Yorkman Studio  
617 Main St. PA. 4578  
Vancouver, B. C.

**HOTEL SUN AH**  
160 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
電話 MA. 9064

**葉求錦** Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716 Res. HE.3-3103  
**龔邦耀** Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610 Res. EM. 7017  
**趙社鴻** Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053 Res. WA. 2-8211  
**陳繼堯** Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824 Res. DI. 68462  
**梁庭魂** Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934 Res. CH. 7744  
**黃永源** Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709 Res. CE. 8338  
**陳因** Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L  
**周亮英** Dr. L. Ying Chou Phone: Off. CE. 0911 Res. CH. 8626  
**黃文雄** Dr. Joek Wong Off. MU 3-5230 Res. DI 0327  
**徐鐸權** Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway Suite 4, S. Burnaby Phone: Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783  
**蔣黃文英** Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone: Off. EM. 2618 Res. BA. 1884  
**趙社現** Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4543 Res. N.W. 474521  
**李連宸** Dr. D. S. Leo Phone: Off. PA. 7059 Suite 108  
**吳顯才** Dr. Chye S. Goh 1501 Main St. Office MA. 6302 Suite 5

**針灸醫師李經**  
KING LEE  
201-1st. S. E. Calgary, Alta.  
電話: AM. 9-6019

**馬開錫電器行**  
HOY'S 450 Main St. Vancouver, B. C. PA. 1818

**新片大帮!**  
加拿大總代理美聲公司慢片  
蘇武牧羊三張  
音樂片 胡笳十八拍 怨 一張  
娛樂第一期慢片十二寸每張四元半  
琵琶記 四張  
新聲最新三十三轉慢片  
泣荆花 四張  
雷 兩三張  
唐宮綺夢 一張  
秋江別 一張  
貴妃醉酒 一張  
虎嘯美人關 一張  
音樂譜子 昭君怨 柳蝶仙 走馬英雄 一張  
△新來者捷訊!  
學英語唱片 十二寸一十二張 九元九五  
助你講流利，發音正確，收效迅速，無憂不通，  
△外埠歡迎 C.O.D. 交易快捷安全







